



# TER GELEGENHEID VAN DE NATIONALE FEESTDAG VAN SPANJE KLEEDT MANNEKEN-PIS ZICH MET EEN KOSTUUM GEDONEERD DOOR HET ZIEKENHUIS 12 DE OCTUBRE ALS EERBEToon AAN HET GEZONDHEIDSPERSONEEL IN HUN STRIJD TEGEN DE PANDEMIE

## Persbericht

- De Ambassadeur van Spanje in het Koninkrijk België, Mevr. Beatriz LARROTCHA PALMA, en de Schepen van Cultuur, Toerisme, Grote Evenementen en Gemeentelijk Materiaal van de Stad Brussel hebben hulde gebracht aan het gezondheidspersoneel dat in beide landen en in de rest van de wereld strijdt tegen de COVID-19-pandemie.
- Ter gelegenheid van de Nationale Feestdag van Spanje heeft de stad Brussel het grote Brusselse icoon, Manneken-Pis, aangekleed met het pak dat het Universitair Ziekenhuis 12 de Octubre van Madrid heeft geschonken en dat de waarden van solidariteit en toewijding vertegenwoordigt die het werk van het gezondheidspersoneel en andere eerstelijnsprofessionals in hun strijd tegen de pandemie kenmerken.
- Het gehaakte pak, gemaakt door patiënten van het Ziekenhuis 12 de Octubre, is een initiatief van de workshop van de Dienst Verloskunde en

Esta información puede ser usada en parte o en su integridad sin necesidad de citar fuentes.

<http://www.exteriores.gob.es/Embajadas/BRUSELAS/es/Paginas/inicio.aspx>

Rue de la Science, 19  
1040 BRUSELAS  
TEL: +32 (0) 2 230 0340  
[emb.bruselas@maec.es](mailto:emb.bruselas@maec.es)  
Twitter: @EmbEspBelgica



## **Gynaecologie, dat als therapie dient voor vrouwen met chronische bekkenpijn.**

De Ambassadeur van Spanje in het Koninkrijk België, Mevr. Beatriz LARROTTA PALMA, en de Schepen van Cultuur, Toerisme, Grote Evenementen en Gemeentelijk Materiaal van de Stad Brussel hebben hulde gebracht aan het gezondheidspersoneel dat in beide landen en in de rest van de wereld strijdt tegen de COVID-19-pandemie.

De Ambassadeur van Spanje en de heer Jean-Marie Amand, namens en voor de Schepen, kwamen vandaag om 11 uur samen bij Manneken-Pis, vergezeld door gezondheidspersoneel uit beide landen, voor een traditionele ceremonie van dit klassieke Brusselse icoon. In tegenstelling tot vorige gelegenheden, en rekening houdend met de huidige gezondheidsvoorschriften, moest het traditionele protocol van deze eerbetuigingen vereenvoudigd worden, waardoor ook de toegestane capaciteit beperkt werd.

Het museum van de stad Brussel gewijd aan Manneken-Pis telt meer dan 1000 kostuums die door mensen en instellingen van over de hele wereld geschonken zijn. Van de kostuums die door het Spaanse volk en Spaanse instellingen geschonken zijn, zijn zowel de Ambassade van Spanje als de gemeenteraad van Brussel het erover eens dat het door het Ziekenhuis 12 de Octubre geschonken kostuum het best de waarden van solidariteit en toewijding vertegenwoordigt van diegenen die op de eerste rij tegen de pandemie strijden.

Het gehaakte kostuum, gemaakt door een groep patiënten met chronische bekkenpijn van de Dienst Verloskunde en Gynaecologie van het Universitair Ziekenhuis 12 de Octubre, werd gekozen om Manneken-Pis van Brussel opnieuw aan te kleden, als eerbetoon aan de Spaanse en Belgische gezondheidsdiensten, die zich onderscheiden door het werk, de toewijding en de inspanningen die hun professionals volhardend hebben geleverd sinds het begin van de COVID-19-pandemie. De selectie van dit ensemble werd gemaakt uit meer dan 40 kostuums die door Spaanse mensen en instellingen geschonken zijn, van de meer dan 1000 kostuums die het museum van dit Belgisch culturele icoon telt, afkomstig uit de hele wereld.



**In de woorden van Beatriz Larrotcha, “Vandaag, de dag van onze Nationale Feestdag, vieren we vooral de waarden die geen grenzen of naties kennen, solidariteit en menselijkheid: Manneken-Pis kleedt zich *ter ere van diegenen die vanop de eerste rij alles geven tegen de pandemie en gisteren hebben we op het Internationale Cellofestival van Brussel hulde gebracht aan de grote Maestro Pau Casals, voor zijn waardevolle humanitaire en muzikale nalatenschap, ter herdenking van het honderdjarig bestaan van zijn orkest en de 75e verjaardag van de Verenigde Naties, waarvan hij de “Himno a la Paz” (Hymne aan de Vrede) componeerde”.***

**Zoals de Managing Director van het Ziekenhuis 12 de Octubre, Carmen Martínez de Pancorbo, benadrukt: *“ik hoop dat deze erkenning ervoor zorgt dat de inspanningen en het werk van alle professionals van het gezondheidssysteem om de pandemie te trotseren nog meer zichtbaar worden. Bovendien zijn zij op geen enkel moment vergeten andere waarden zoals menselijkheid, toewijding voor anderen en solidariteit te tonen. Allemaal verdienen zij onze meest oprechte dankbaarheid”.***

Tijdens de acute fase van de pandemie heeft het Ziekenhuis 12 de Octubre meer dan 10.000 patiënten op de spoedafdeling verzorgd met vermoedelijke coronavirussymptomen en had het meer dan 3.000 ziekenhuisopnames en 300 opnames op intensieve zorgen. Het reactievermogen van de organisatie was mogelijk dankzij de betrokkenheid van al haar professionals bij de voortdurende en geleidelijke aanpassing van maatregelen, opgenomen in het Flexibiliteitsplan, met als doel de hoogst mogelijke kwaliteit en veiligheid van de patiëntenzorg te garanderen tegenover een gezondheids crisis van deze omvang.

De eerste keer dat Manneken-Pis het pak aantrok was in maart 2018 ter gelegenheid van de Werelddag tegen Endometriose. Het Ziekenhuis 12 de Octubre verzorgt gemiddeld 180 vrouwen met chronische bekkenpijn, waarvan ongeveer 40 procent endometriose heeft, een goedaardige maar zeer invaliderende ziekte.

Het initiatief van de Dienst Verloskunde en Gynaecologie om de haakworkshops op te starten is ontstaan als therapie voor dit soort patiënten en om zichtbaarheid te geven aan deze zo onbekende pathologie, maar met een grote impact op het leven van jonge vrouwen, omdat het chronische pijn en zelfs steriliteit veroorzaakt. Het positieve effect van de workshops is zeer relevant geweest, aangezien het hen in staat heeft gesteld hun



geestestoestand te verbeteren en het hen mogelijk heeft gemaakt een steungroep op te richten.

Meer informatie Ambassade van Spanje in het Koninkrijk België

Web: [www.spainculture.be](http://www.spainculture.be)

FB: <https://www.facebook.com/spainartsandculturebe/>

Instagram: <https://www.instagram.com/spainculturebe/>

YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UCmBmi9YSstSuhbgW-zIM8jQ>

Twitter: <https://www.twitter.com/EmbEspBelgica>

Brussel, 12 oktober 2020